

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Léchelles Coyotes IIIa			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons										
		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1		Léchelles Coyotes IIIa			D3	10	C TONDO Patrick	2252	16:51	13	51	1					06:59	96	2	08:59	B1		
CLUB 2		Torniacco Superior II a			D3	87	A CHRISTAN Yoann	2514	20:41	KP		2					19:53	77	2	60:00	C1		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega			23	G ELTSCHINGER Jérô.	X X X	3492	23:56	77	17	3					20:00	77	2	22:00	C1		
CLUB 1		Léchelles Coyotes IIIa			D3	13	JEMMELY Pascal	2172									55:44	10	2	57:44	K1		
CLUB 2		Torniacco Superior II a			D3	51	CHASSOT Julien	1951															
Lieu / Ort Location / Luogo		Léchelles			Date / Datum Date / Data	15.01.2017																	
Start / Beginn Début / Inizio		14:05			End / Ende Fin / Fine	15:50			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA182													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	32																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3412														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3412								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3513								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3513								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3513								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3513								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3513								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														
Time Keeper Chronomètreur		3022 PRÉTET Guillaume			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		3513								
Official scorer Marqueur		3605 SCHOUWEY Arnaud			FRAGNIÈRE Patrick									TOTAL								3	
Referee 1 Arbitre 1		2466 CATANO Daniel			TIME OUT															TOTAL		8 min	
Referee 2 Arbitre 2		2982 SCHORNOZ Kellian			2		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Tech. Director Directeur tech.					3		Torniacco Superior II a			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	3513														

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Torniacco Superior II a		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Pro. / Sup.	0	0					
Penalty / Rigori	0	0					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	N° 79 de Torny est sorti à la 59.20 sur blessure						